UN SONDAGE DE L'INSTITUT FRANÇAIS D'OPINION PUBLIQUE

La politique économique du gouvernement satisfait davantage de Français qu'il y a six mois

Mais les mécontents restent les plus nombreux (42 % contre 36 %)

LA politique économique demeure le point faible dans les appréciations que porte le public sur l'action du gouvernement. C'est du moins ce que confirme une enquête faite par l'Institut français d'opinion publique.

Lorsque les Français sont interrogés sur la politique d'ensemble conduite par le général de Gaulle ou sur la politique étrangère, il y a toujours nettement plus de « pour » que de « contre ».

L'action économique fait exception.

A la fin du premier trimestre 1965, certes, les personnes interrogées par l'I.F.O.P. ont une meilleure opinion que six mois plus tôt sur la façon dont le gouvernement traite les questions économiques. Il n'en reste pas moins que l'on compte encore plus de mécontents en ce domaine que de satisfaits.

Voici les résultats de ce sondage, terminé le 4 avril dernier :

QUESTION — Quelle opinion avez-vous de la façon dont le gouvernement traite les problèmes économiques :	Avril 1965		Octobre 1964	
BONNE				
Très	3 %		3 %	
Plutôt	33 %	36 %	26 %	29 %
MAUVAISE				
Très	34 %		36 %	
Plutôt	8 %	42 %	10 %	46 %
Ne se prononcent pas		22 %		25 %

Contrairement à ce que l'on pourrait penser, ce mécontentement n'est pas essentiellement celui de la ménagère. Ce sont les hommes qui manifestent le plus de réticences : 46 % d'entre eux sont hostiles, 38 % « pour » et 16 % seulement ne se prononcent pas. Les Françaises sont plus indécises : 37 % « contre », 35 % « pour » et 28 % sans opinion.

On compte plus de **SATISFAITS** que de mécontents dans quelques catégories sociales ou politiques :

- **les « cadres » (42 %) et les retraités (42 %) ;**
- **les habitants du Nord-Est (44 %) ;**
- **les U.N.R. (55 % pour, 33 % contre), le M.R.P. (55 %), les indépendants gaullistes (59 % pour et 34 contre).**

Les **MECONTENTS** se recrutent essentiellement parmi :

- **les personnes âgées de 35 à 49 ans (46 % contre, 35 % pour) ;**
- **les agriculteurs (46 % contre, 29 % pour) ; à noter que les ouvriers sont dans la moyenne : 41 % contre, 35 % pour ;**
- **les Bretons (44 % contre) ;**
- **les communistes (75 % de mécontents), les socialistes (62 %), les radicaux (64 %) et les indépendants non gaullistes (55 % contre, 33 % pour).**

On peut donc observer que les attitudes paraissent être dictées plus en fonction des critères politiques qu'en raison des situations sociales.

Question complémentaire posée par l'I.F.O.P. :

QUESTION — Quelle opinion avez-vous de M. Giscard d'Estaing, ministre des Finances :	Avril 1965		Janvier 1965
BONNE			
Très	4 %		
Plutôt	29 %	33 %	32 %
MAUVAISE			
Très	25 %		
Plutôt	8 %	33 %	33 %
Ne se prononcent pas		34 %	35 %

Les jugements portés sur la personne du responsable de la politique économique recoupent pour l'essentiel ceux portés à l'égard de cette politique elle-même.

- Sont plutôt favorables au ministre : les personnes âgées, les Français issus de l'enseignement secondaire (45 %) ou supérieur (44 % pour et 39 % contre), les habitants des villes de moins de 20.000 habitants et de celles de plus de 100.000 habitants (39 %), mais pas ceux de Paris (36 % contre, 30 % pour), les U.N.R. (66 %), les indépendants gaullistes (64 %), les M.R.P. (45 %).
- Les plus critiques, outre les sympathisants de l'opposition, sont : les hommes (38 % contre) et les agriculteurs (36 % contre).

Toute reproduction, même partielle, strictement interdite. Copyright 1965 by France-Soir and I.F.O.P.)

UN « PROF DE MATH » DE PARIS MÈNE L'ENQUÊTE SUR LA MORT DE DELGADO

le leader de l'opposition portugaise, assassiné

dont le corps a été retrouvé en Espagne le 25 avril dernier

Le général lui avait envoyé son dernier message avant sa disparition

Pour correspondre avec son ami Guerreiro, le général Delgado usait d'un pseudonyme féminin et libellait l'adresse à un nom (féminin aussi) et approximatif. « Chère amie — dit le texte — je crois qu'on fera l'affaire. De quelque manière, comme je ne sais si et quand je retourne, je vous envoie ce petit mot d'amitié tout de suite. Diolinda. »

Humberto Delgado, le leader de l'opposition portugaise, aurait été trahi par un agent double qui l'aurait livré à ses ennemis. Telle est la déclaration faite par un de ses plus fervents amis, M. Guerreiro, professeur à Paris.

M. Guerreiro a reconstitué l'itinéraire de Delgado depuis Alger jusqu'à Badajoz, où son cadavre a été découvert le 25 avril dernier.

Mme Delgado, qui habite Lisbonne, est partie lundi pour l'Espagne afin d'identifier le corps de son mari.

(Enquête de Christiane CARON)

LE jour même où, avant de mourir, Humberto Delgado écrivait une dernière carte postale à sa femme qui vit à Lisbonne — le 13 février — il en écrivait une à son meilleur ami français, son plus fervent allié, M. Emilio Guerreiro, professeur de mathématiques à Paris.

Pour qu'aucune censure n'arrête cette carte, Delgado l'adressait à l'épouse de M. Guerreiro, en déformant le nom en Guerra. Le texte même de la carte était écrit à l'encre violette de la main de Delgado. L'adresse avait été rédigée par sa secrétaire Aragirir Campos, 30 ans, au service du général depuis 1959. La carte était signée Diolinda, prénom féminin, un des noms de guerre du général.

M. Guerreiro, d'origine portugaise, était en relations étroites — au moins un coup de téléphone par semaine — avec le général Delgado depuis le départ de celui-ci pour le Brésil en 1959.

En février, le général Delgado devait rencontrer à Badajoz (Espagne) des opposants au régime Salazar. Il devait ensuite revoir M. Guerreiro. Le seul but de celui-ci, depuis la disparition du chef de l'opposition portugaise, est d'établir la vérité sur cette mort.

Le général Delgado et sa secrétaire Aragirir Campos.

Un mystérieux Portugais

Il a constitué, sous l'égide de la Ligue des Droits de l'Homme, une commission d'enquête formée de trois avocats : Me Leclerc, de Paris, Me Mac Donald, de Londres, et un Italien, Me Luigi Cavalieri. Avec leur aide, il a reconstitué l'itinéraire du général Delgado, depuis Alger que le général a quitté le 8 février, jusqu'à Badajoz où il est arrivé le 13 février.

M. Guerreiro a cherché à éclaircir le rôle d'un Portugais de 46 ans, vivant à Rome, se disant professeur de chimie.

« C'est lui qui est à l'origine de l'entrevue de Badajoz, dit M. Guerreiro. Le général l'avait rencontré à Paris fin décembre. J'avais alors dit combien me paraissait dangereuse une entrevue avec des sympathisants portugais en territoire franquiste. J'avais même demandé à connaître le personnage qui l'organisait. Celui-ci s'était dérobé . A mes conseils de prudence, le général répondait : « Je n'ai pas peur ». La seule chose qu'il craignait c'était qu'on dise de lui qu'il avait peur. »

« Delgado a été torturé »

« Ce Portugais de Rome devait lui-même se rendre à Badajoz. Il n'y est pas allé. Il m'a donné de cette absence des explications que j'ai vérifiées et qui sont fausses. Il m'a indiqué le nom des personnes que le général devait rencontrer à Badajoz. Vérification faite, ces noms sont inconnus des opposants portugais. Pour moi, c'est un menteur. Non seulement un menteur, mais à mes yeux plus que suspect. C'est lui qui a remis au général le faux passeport avec lequel il devait traverser l'Espagne.

» Maintenant, il se cache. »

Le professeur Guerreiro précise :

« Pour moi ce crime a été commis par la police. Mon ami Delgado a été torturé — on en voit les traces sur son visage — avant d'être étranglé. »

« La police espagnole s'est moquée de nous », a déclaré M. Ian Mac Donald, un des trois avocats de la commission d'enquête, à Londres samedi au cours d'une conférence de presse.

« Elle nous a dit ne rien savoir du passage de Delgado à Badajoz, alors que les corps du général et de sa secrétaire avaient été découverts et identifiés plusieurs jours auparavant. »

Un Breton athlétique vedette muette au conseil de l'O.T.A.S.E.

(De notre envoyé spécial Maurice DELARUE.)

LONDRES, 3 mai (par fil spécial).

UN Breton athlétique est la vedette muette de la conférence de l'O.T.A.S.E. (le « pendant » asiatique de l'Organisation atlantique) qui s'est ouvert lundi à Londres : Achille Clarac, ambassadeur de France à Bangkok (Thaïlande), observateur du gouvernement français.

La France est toujours membre de l'O.T.A.S.E., née d'un pacte signé en 1954 pour empêcher l'extension du communisme en Asie. Au cours de la cérémonie d'ouverture, le drapeau français a été hissé solennellement en même temps que les autres, on a joué « Sambre et Meuse », et M. Clarac siège au milieu des ministres des sept autres pays alliés : Etats-Unis, Grande-Bretagne, Australie, Nouvelle-Zélande, Pakistan, Thaïlande, Philippines. Mais lui seul n'a pas fait de discours : pour ne pas s'opposer une fois de plus à la politique américaine au Vietnam, le gouvernement français a décidé que son représentant à Londres ne prendrait part à aucune délibération, ne ratifierait pas le communiqué et resterait silencieux. Ainsi, lundi, M. Clarac s'est contenté de répéter les explications déjà données par Paris : « Il n'y a pas, il ne peut malheureusement y avoir de position commune et encore moins d'action conjointe des membres de l'O.T.A.S.E. sur le Vietnam. Dans de telles conditions, le gouvernement français estime qu'il est plus sage de ne pas participer aux réunions (et de se faire représenter par un observateur). »

Le « chaos » de 58

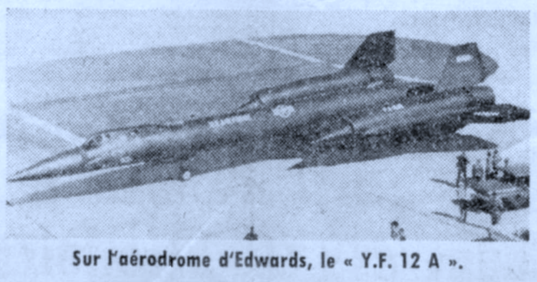
Cela n'a pas empêché M. Clarac d'applaudir un peu tout le monde — un tout petit peu seulement quand l'Américain George Ball (qui remplace le ministre Rusk, retenu par la crise dominicaine) — a parlé. M. Ball a fait un discours entièrement sur le Vietnam. Il a fait une description sinistre du « chaos » dans lequel fut laissé le Vietnam en 1959 (il n'a pas rappelé que c'était par la France). Puis il a poursuivi par un historique de la nouvelle guerre. C'est parce que le régime du Sud était une réussite et celui du Nord un échec, dit-il en substance, « que les communistes se lancèrent dans une agression délibérée à partir de 1960. Il y a maintenant des unités entières de l'armée du Nord dans le Sud. »

« Chercher la paix »

Le Premier ministre britannique Wilson, en ouvrant la séance, avait déclaré : « Un honorable règlement négocié est nécessaire d'une façon urgente pour tous les conflits d'Asie. » Son ministre des Affaires étrangères, M. Stewart, revint sur cette idée et dit en substance : « Faire la guerre et chercher la paix n'est pas incompatible. Les Américains ont pour tâche de tenir le front et nous autres, comme co-présidents des conférences de Genève, de chercher la négociation.

Comme prévu, le représentant du Pakistant, qui entretient de bonnes relations avec la Chine, fut le plus réservé. Il ne parla que des taches constructives et pacifiques qui attendent l'O.T.A.S.E. Comment concilier ces diverses positions en un communiqué commun ? C'est un souci que M. Clarac n'aura pas. La seule chose qu'il demandera, c'est de mentionner que la France n'aura aucune part dans la rédaction.

DEUX RECORDS AERIENS POUR UN NOUVEL AVION U.S.



Sur l'aérodrome d'Edwards, le « Y.F. 12 A ».

WASHINGTON, 3 mai (Reuter-A.P.). — Les Américains ont repris aux Soviétiques deux records du monde aérien : le nouvel intercepteur à réaction « Y. F. - 12 A » a volé à plus de 3.200 km/h. en ligne droite (record précédent 2.680 km/h.) et à 2.716 km/h. en circuit fermé (record précédent 2.400 km/h.).

Ces records annoncés officiellement par le président Johnson ont été établis à la base aérienne d'Edwards, en Californie.

Une enfant née avec 4 bras et 4 jambes opérée avec succès en U.R.S.S.

MOSCOU, 3 mai (A.F.P.). — Une fillette née avec quatre bras, quatre jambes, deux bassins et cinq reins a été opérée avec succès à l'hôpital de Stavropol par le professeur Youri Guilevitch.

La fillette, Vera D..., âgée d'un peu plus d'un an, portait en fait sur la poitrine et le ventre un autre corps plus petit, sans tête et sans cœur.

BEN BELLA : « J'IRAI PEUT-ETRE A PARIS »

GENEVE (A.F.P.). — « Il est possible, il est souhaitable que je me rende à Paris, mais rien n'est définitivement arrêté a déclaré Ben Bella au journal « La Suisse ». Le président algérien trouve la politique du général de Gaulle « intéressante » et serait heureux, a-t-il dit, de discuter avec lui des problèmes du tiers monde.

LES JESUITES VONT ELIRE LE « PAPE NOIR »

ROME (A.P.). — Petit conclave pour 225 Jésuites en vue de l'élection du « pape noir », le 7 mai prochain, à Rome. Les délégués des 62 provinces mondiales de la compagnie de Jésus se préparent, en effet, à choisir leur « général » qui succédera au père Janssens, mort le 5 octobre dernier.

Elections générales britanniques envisagées en juin si...

...le projet de nationalisation de l'acier de Wilson est rejeté

LONDRES 3 mai (dépêche « France-Soir »).

MENACEES de nationalisation, ou plutôt de renationalisation, les valeurs sidérurgiques anglaises sont montées en flèche ce matin à la Bourse de Londres.

Pourquoi cette hausse spectaculaire et insolite ? Parce que le gouvernement travailliste de M. Wilson se propose de verser aux actionnaires expropriés des indemnités plus élevées que prévu. Dans certains cas, le « prix de nationalisation » dépasse de 60 % les cours de clôture de jeudi dernier, veille de la publication du Livre Blanc sur l'acier.

De toute façon cette renationalisation de l'acier, dont la production bat actuellement tous les records, ne pourra avoir lieu avant deux ou trois ans au plus tôt. Et certains spéculateurs sont prêts à miser sur l'éventualité du rejet jeudi par le Parlement du projet du gouvernement travailliste. Rejet qui pourrait entraîner la démission de M. Wilson; celle-ci provoquerait de nouvelles élections.

C'est du reste dans cette perspective d'élections anticipées en juin — les dernières élections remontent au 15 octobre 1964 — qu'ont été tenus des discours le 1er mai par le Premier ministre travailliste, M. Harold Wilson, et M. du Cann, président de l'organisation du parti conservateur.

Wilson espère gagner 20 à 30 sièges

Tandis que le premier déclarait à l'adresse de sir Alec Douglas Home, leader conservateur : « Vos phases négatives vos promesses légères n'obtiendront pas d'audience. Ce que vous promettez de faire est démenti par ce que vous n'avez pas fait pendant 13 ans », le second parlant quelques heures plus tôt posait 11 questions à M. Wilson sur ses promesses électorales non remplies.

Ces deux discours avaient, en fait, été composés dans le contexte d'élections anticipées. La campagne électorale, très courte, se limiterait pour le parti travailliste à un appel à une majorité parlementaire lui permettant de gouverner (la majorité travailliste actuelle est de 3 voix). M. Wilson espère gagner ainsi de 20 à 30 sièges. Certains tacticiens conservateurs sont convaincus qu'il n'a pas du tout tort.

Un Soviétique tombe sur le toit de l'église russe de New Yorк

NEW YORK (U.P.I., A.P.).

TENTATIVE de suicide ou accident. Le mystère subsiste sur les circonstances de la chute du fonctionnaire soviétique à l'O.N.U. Youri Ragouline. Il est tombé de la fenêtre de son appartement situé au septième étage d'un immeuble de Manhattan (New York) sur le toit de l'église baptiste russe, trois étages plus bas. Il souffre de multiples fractures.

HAUSSE SUR L'ESSENCE EN SUISSE

BERNE (A.F.P.). — Augmentation du prix de l'essence en Suisse. Les tarifs qui étaient parmi les plus bas d'Europe passent de 52 à 57 centimes le litre pour l'ordinaire et de 56 à 61 centimes pour le super.

LEO : ATTENTATS A LA GRENADE (7 MORTS)

LEOPOLDVILLE (A.F.P.). — Attentats en série à Léopoldville (Congo ex-belge) pendant la nuit du 1er mai : des terroristes ont lancé des grenades défensives dans la foule et dans cinq cafés, faisant une trentaine de morts et sept blessés.

RUPTURE U.S.A.-CAMBODGE

PNOM-PENH (A.F.P.). — Le prince Norodom Sihanouk a annoncé dans un message spécial à la nation, que le gouvernement cambodgien avait décidé « pour l'honneur de la patrie », de rompre immédiatement les relations diplomatiques avec les Etats-Unis, et qu'il ne voulait plus de la « protection » de l'O.T.A.S.E. Pretexte fourni : un article injurieux de l'hebdomadaire américain « Newsweek » sur la reine-mère, et surtout le bombardement de villages cambodgiens par l'aviation sud-vietnamienne « soutenue par les Etats-Unis ».

Nasser et Bourguiba s'attaquent mutuellement

dans leurs discours du 1er mai

BEN BELLA et Nasser, dans leurs discours du 1er mai, ont commenté les propositions du président Bourguiba tendant à régler le problème palestinien par des négociations.

De son côté, Bourguiba a souligné que son pays, la Tunisie, n'admet pas que l'Egypte se conduise envers lui comme un « sergent instructeur ».

- **A ALGER**, Ben Bella a déclaré : « Israël n'est pas l'ennemi. L'ennemi, c'est l'impérialisme qui est derrière lui. » Et Ben Bella a assuré que si, « par malheur » la guerre était imposée, l'Algérie la ferait.
- **AU CAIRE**, Nasser a affirmé : « Le problème palestinien ne pourra jamais faire l'objet de marchandages ou de compromissions : il n'est pas le problème de Bourguiba mais celui du peuple palestinien. »
- **A SFAX**, M. Bourguiba a accusé Nasser de vouloir exercer un « leadership exclusif sur le monde arabe ». Le président tunisien a ajouté : « Nous n'acceptons aucun marchandage sur les droits du peuple palestinien. Mais il y a dix-sept ans que l'on parle de ces droits, sans résultats. »
- **A TEL-AVIV**, le président du Conseil israélien, M. Levi Eskhol, a de nouveau rejeté les propositions du président Bourguiba, mais il a ajouté que c'était le premier signe d'une nouvelle attitude, une brèche dans le mur de haine entourant Israël.

Les ministres des Finances des « Six » se réunissent à Cannes

Nouvelle rencontre des ministres des Finances du Marché commun (Allemagne, Belgique, France, Italie, Luxembourg et Pays-Bas) aujourd'hui et demain. Pour cette rencontre de printemps, ils ont préféré, aux brumes du Nord, le soleil de Cannes.

A l'ordre du jour : les moyens d'aboutir à une unification des systèmes d'impôt dans les six pays Mais on parlera sans doute aussi du système monétaire international (vivement critiqué par le général de Gaulle lors de sa conférence de février dernier).

La France est favorable à la création d'une monnaie de réserve, garantie par les plus grandes nations commerciales, qui enlèverait au dollar son caractère de devise privilégiée. Une entente entre les Six du Marché commun dans ce domaine renforcerait la position française. Mais nos partenaires sont plutôt réservés

Une Française convertie à l'Islam raconte en rentrant de La Mecque : « J'ai voulu ramener un tapis, il venait de Roubaix »

LE hall d'Orly a été le cadre d'une scène bien insolite, vendredi soir à 19 heures. Des Arabes en complet veston donnaient l'accolade à des Européens habillés de gandouras et des Françaises voilées ,qu'ils avaient accueillis à l'arrivée de l'avion spécial venant de Djeddah (Arabie séoudite).

Pour la première fois, seize Français, dont neuf femmes, avaient pénétré et vécu à La Mecque, la ville sainte de l'Islam, interdite aux non-musulmans. Mais pour eux l'interdit avait été levé. Ils se sont en effet convertis.

Parmi eux, il y a des employés de bureau, un ingénieur, un agent de maîtrise, plusieurs membres de l'Enseignement.

— **Nous nous sommes convertis**, explique l'un, **parce que nous ne trouvions pas satisfactions dans les autres religions.**

Les pèlerins ont tous maigri

Pendant ce séjour de trois semaines, tous ont maigri plus ou moins. Ils ont dû supporter la chaleur (plus de 30° à l'ombre), les longues stations au soleil — il n'est pas rare que des pèlerins meurent d'insolation —, la poussière, les odeurs.

— **Pourtant La Mecque est maintenant une ville moderne**, affirment-ils.

« Cependant, conformément à la tradition, nous avons couché sous la tente dans la plaine d'Arafa. Nous avons lapidé les rochers qui symbolisent le démon, et été aspergés

« Il y a là-bas beaucoup de marchands, comme dans toutes les villes de pèlerinage, ajoute une Française. J'ai failli acquérir un tapis aux riches dessins orientaux, mais au dernier moment je me suis aperçue qu'il avait été fabriqué à Roubaix !

De Gaulle va recevoir l'ambassadeur U.S.

M. Charles Bohlen, ambassadeur des Etats-Unis à Paris, sera reçu mardi en audience, à 17 heures, par le général de Gaulle, annonce-t-on dans les milieux bien informés.

M. Bohlen aura ainsi l'occasion de donner des précisions au général de Gaulle sur l'évolution des dernières activités américaines dans le monde, notamment au Vietnam et en République Dominicaine.

Réforme de l'enseignement supérieur étudiée à l'Elysée

Les problèmes de l'Education nationale et, notamment, la réforme de l'enseignement supérieur sont à l'ordre du jour au Conseil interministériel qui devait se réunir, cet après-midi, à l'Elysée, sous la présidence du général de Gaulle. Ce Conseil devait réunir, notamment, M. Pompidou, M. Fouchet, ministre de l'Education nationale, et M. Giscard d'Estaing, ministre des Finances.

Le général de Gaulle devait, en outre, recevoir M. Pierre Falaise, ambassadeur de France au Liban qui devait l'entretenir de la prochaine visite du président de la République libanaise qui arrive, mercredi, à Paris.

Alain Peyrefitte : La T.V. en politique doit jouer un rôle d'équilibrant

« Dans de nombreuses régions de France, l'opposition a le monopole de la presse écrite. Il est donc normal que la télévision joue un rôle d'équilibrant. » C'est par cette formule que M. Alain Peyrefitte, ministre de l'Information, a répliqué, vendredi à l'Assemblée nationale, aux attaques de l'opposition qui critiquait le comportement de la télévision lors de la campagne électorale pour les élections municipales.

M. Ballanger (communiste) avait ouvert le feu : **« La Télévision devrait être française ; elle n'est, hélas, que gouvernementale. »** M. Maurice Faure (radical), lui succéda : **« Il n'y a aucune objectivité à la Télévision. Tout cela permet d'augurer ce que sera la campagne présidentielle. »**

M. Peyrefitte réplique :

« Le gouvernement a le droit de faire, à tout moment, toute déclaration qu'il juge nécessaire pourvu que les émissions soient annoncées comme émanant du gouvernement. M. Pompidou use de ce droit avec modération : sa causerie a lieu tous les trimestres, alors que MM. Mendès-France ou Guy Mollet intervenaient chaque semaine. »

OFFICIERS MINISTERIELS et ventes par adjudication

Vente Salle ancienne Justice de Paix à Taverny (S.-et-O.), pl. de la Libération, par Ministère de Me AUDOUIN, Notaire, à Taverny, Vend. 21 Mai 65, 15 h. En 5 lots, a
St-Leu-la-Forêt (S.-et-O.)
VILLA 49, rue de Chauvry. Superficie : 8 ares 10 env. MISE A PRIX : 40.000 F Cons. pour enchérir : 4.000 F.
VILLA LIBRE DE LOCATION, 47, rue de Chauvry, « LE CASTELET ». Superficie 8 a 25 env. M. à px 48.500 F. Consignation pour enchérir : 4.500 francs.
TERRAIN LIBRE LOCATION, usage de JARDIN, 27, r. du Professeur-Curie. Cont. 9 a environ. MISE A PRIX : 45.000 F Consign. pour enchérir : 4.000 F.
VILLA 29, rue du Professeur-Curie. « Yvonnette » Cont. : 3 a 15 env. M.px 28.000 F. Cons pr ench. 3.000 F.
VILLA 31, rue du Professeur-Curie. « Villa Ginette ». Cont. 7 a 15. M.px 33.000 F. Cons. pour ench. 3.000 F. S'adresser Me AUDOUIN, Notaire, Taverny, 2, rue de Paris : Me MALHERBE, Avoué, Pontoise, 22, r Coutellerie. Pr vis., sur place les Samedi et Dimanche après-midi.

Et. de Me P. Chenevière, Not., St-Germain-sur-Ille (35)
A VENDRE BG **PROPriété** **10 km N. RENNES** 6 P. tt cft. Vastes dép. Jdin Conv. Comm. ou profes. LIB.

Vente au Palais de Justice à Paris le Mercredi 19 Mai 1965 à 14 heures
PROPRIETE A MALAKOFF (Seine), 36, rue Voltaire. Comprenant : Pavillon d'habitation et terrain LIBRE DE LOCATION ET D'OCCUPATION M. à prix 50.000 F S'adr. Me Jean-Pierre BAUVE, Avoué, 46, rue Sainte-Anne, Paris (RIC 85-11 et 12) : Me Le Gloahec, Av., à Paris · Me Lahaussois, Not., Montrouge, et à tous avoués près le Tribunal de la Seine.

Et Me RICHARD, Not., à MER (L.-et-C.)
PROX. BLOIS, REG. SOLOGNE A Vendre **PROPRIETE BOURGEOISE** et herbagère. Cont. : 17 ha 1/2. S'adr. Et.

Vente au Palais de Justice à Paris le 24 Mai 1965, à 14 heures
APPARTEMENT LIBRE DE LOCATION ET D'OCCUP. **1 bis, rue MORERE** à Paris (14e) M. à prix 10.000 F. S'adr. Me OUDIN, Av., 20, rue de l'Arcade ; Me Manuel, Me Moreau, Me Fitremann, Me Louvet, Me Barbet, Avoués, à Paris, et à tous avoués près le Tribunal de Grande Instance de la Seine.

Etude de Me Charles REYNAUD, Avoué, à VERSAILLES (S.-et-O.), 7, av de St-Cloud Vente sur licitation au Tribunal de Grande Instance de VERSAILLES, le Lundi 10 Mai 1965, à 14 heures, EN UN SEUL LOT
2 LOGEMENTS SIS A RAMBOUILLET (S.-et-O.), à l'angle de la rue Georges-Clemenceau. Nos 3 et 5, et de la rue d'Angivillers, sans numéro, M. A PRIX 10.000 F. S'adr. pour renseignements Me Ch. REYNAUD, Avoué, à Versailles, 7, avenue de Saint-Cloud Tél. : 950-51-28.

Vente par adjud amiable le 15 Mai 65, à 10 h., en l'Et. Me JAILLETTE, Not., Fours
PROPRIETE A FOURS **NIEVRE** Compr. 2 Pav. (4 P. + 2 P.) Eau, Electr. Dép. Gar. Jardin. 1.135 m2. MISE A PRIX : 40.000 F. LIBRE A LA VENTE. Pr rens., s'adr. not.

PIERREFITTE (Seine), PROPRIETE, 121, Avenue Emile-Zola 220 m2. 1 pièce. LIB. M. à prix 25.000 F. Cons. 5.000 (ch. visé). Adj. Ch. Not. Paris, 11 Mai, 14 h. 30. S'adr. Me CHASLOT, Not., Saint-Denis, 11, r. des Ursulines. PLA.14-90.

VIN DES ROCHERS

La vie est faite de contraste,
A temps heureux suit temps néfaste;
Le doux zéphyr suit l'aquilon
Le Rochers seul est toujours bon.

(Communiqué.)

COMMUNIQUE

La COMPAGNIE MOBILIERE D'ETUDES ET DE PARTICIPATIONS du Groupe CLARET, qui exploite FRIMATIC depuis Septembre 1962, communique :

Par jugement en date du vingt sept Avril 1965, le Tribunal de Commerce de la Seine a converti en faillite le règlement judiciaire de la Société FRIMATIC CAMPS et Cie.

La COMPAGNIE MOBILIERE D'ETUDES ET DE PARTICIPATIONS du Groupe CLARET tient à préciser que ce jugement concerne exclusivement des faits antérieurs à Septembre 1962 et qu'elle continue, dans les termes de son contrat de gérance libre, la gestion et l'exploitation de FRIMATIC.

VENTE A VERSAILLES

A VERSAILLES, 5, rue Rameau
Me BLACHE, Commissaire-Priseur
MERCR. 5 et JEUDI 6 Mai, 21 h.
PRECIEUX AUTOGRAPHES et DOCUMENTS de l'EMPIRE
(3e Vente)
Important Manuscrit de SPONTINI
Autographes de l'Empereur
LIVRES des XVIIIe et XIXe S.
Expert : M. La Brely (t. 527-22-37)
Exp. mardi 4 mai et merc. 5 mai

Magasins Réunis
Nos Magasins seront ouverts le Samedi 8 Mai

Bien habillé tout de suite 30 F par MOIS

Pour votre nouveau costume, venez choisir le TISSU de votre « SUR MESURES » ou un de nos beaux COSTUMES « PRET A PORTER » depuis 30 F PAR MOIS, 30 F seulement pour commander. Aucune formalité. Frais de dossier 10 F. Crédit GRATUIT Ouvert de 9 h. à 12 h. et de 13 h. 30 à 19 heures même le lundi.

LE TAILLEUR qui vous fait confiance.
12, 14 et 16, rue de Hanovre (Palais Berlitz, à 30 mètres du métro Opéra par la rue du 4-Septembre)
(Communiqué).

Tous les jours, dans nos petites annonces, 3 fois plus d'offres d'emplois que dans n'importe quel autre journal français !

AGRIPPÉ A 12 M. DE HAUT, UN ENFANT CRIAIT DANS L'ÉGLISE

A Durtal (Maine-et-Loire) le plancher du clocher s'était effondré

ANGERS, 3 mai (dép. « France-Soir »).

Le corps d'un adolescent, couvert de sang, gisait sur les dalles de la chapelle latérale droite, dans l'église de Durtal (Maine-et-Loire). Le sacristain, alerté par une paroissienne, se penchait sur lui lorsque d'un autre point des cris chargés d'angoisse lui parvinrent : « Vite, vite, je tombe ! »

A une douzaine de mètres au-dessus de lui, dans l'obscurité de la voûte, agrippé à la fragile paroi d'une surface béante, un corps se balançait dans le vide, celui d'un gamin d'une douzaine d'années.

« Dépêche-toi, je lâche... »

Le sacristain, M. Lavaysse, 43 ans, gravit à tâtons les marches étroites et délabrées de l'escalier à vis du clocher.

Lorsqu'il atteignit le niveau des cloches, il entendait toujours les appels. Mais il avait débouché au-dessus de la chapelle latérale opposée. Et le temps était précieux : l'enfant pouvait lâcher d'un instant à l'autre.

Bondissant d'obstacle en obstacle, le sauveteur atteignit enfin la large brèche pratiquée dans l'une des voûtes du clocher, au bord de laquelle apparaissait une main crispée.

J'ai senti la voûte se dérober

« J'en peux plus... Je lâche.
— Tiens bon, petit, j'arrive... »

— J'avais l'impression, devait nous dire le sacristain quelques instants plus tard, qu'il ne tenait plus que par le bout des ongles d'une seule main. C'est une chance extraordinaire que j'ai pu l'attraper. J'étais couché sur la fragile voûte de briques. De sa main libre, il a pu me saisir A ce moment, j'ai senti la voûte se dérober sous moi. Une partie de la bordure s'est effondrée sous ma poitrine au moment où le poids du gosse s'ajouta au mien. Je lui criai, au bord du désespoir :

— Aide-moi... On f... le camp.

» Et pourtant le sinistre craquement a cessé et sans que je sache de quelle manière j'ai pu hisser l'enfant jusqu'à moi... »

Jacky Grosbois, 11 ans, le petit rescapé durtalois, était là à ses côtés, tremblant et souriant.

Sans tarder pourtant, le courageux sacristain fit demi-tour et dévala l'escalier pour rejoindre celui qu'il avait abandonné en bas.

Le malheureux enfant, Jean-Marie Touchet, 14 ans, était grièvement atteint. Avant le terme de sa chute, d'une hauteur d'environ 12 mètres, il avait heurté de la tête l'angle d'une table contre laquelle, dans un geste de protection, ses deux bras se brisèrent. Puis son corps s'écrasa contre la dalle du sol de l'église.

A la recherche d'un nid

Inanimé, le jeune garçon fut transporté de toute urgence au centre hospitalier d'Angers.

— Nous étions partis, Jean-Marie et moi, à la recherche de nids de chouettes, nous a expliqué Jacky Grosbois, le petit rescapé. Jean-Marie en avait découvert un dans le clocher de l'église. Nous étions certains d'en trouver d'autres...

Après les soins nécessités par les fractures des bras et par une profonde blessure à l'œil droit, dont on redoute la gravité, Jean-Marie Touchet a dû subir une opération dans la région abdominale.

Si vous aimez Zaa, allez au Jardin d'Acclimatation

Zaa, tous papiers en règle, a pu prendre contact avec la terre de France.

« Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire auprès des enfants de France, « Zaa », jeune dromadaire de 4 ans, est arrivé à Marseille. « Zaa », qui fut choisi pour sa douceur et sa couleur blanche, a quitté son oasis natale la semaine dernière. C'est le Président Bourguiba qui l'a offert aux enfants de France. Et il a un passeport en bonne et due forme, signé de la main même du fils du Président. Dans quelques jours, au Jardin d'Acclimatation, « Zaa » remplacera ce cher bon vieux « Allah », mort le mois dernier, et qui, malgré ses allures nonchalantes, porta des centaines de milliers d'enfants de chaque côté de sa bosse.

Rebondissement dans l'affaire de la « diabolique de Laon »

« Ma fille a été frappée avant sa mort », accuse le père de Régine, 17 ans

LAON, 3 mai (dép. « France-Soir »). — « J'ai relevé plusieurs invraisemblances non contrôlées dans les conclusions des enquêteurs concernant la mort de ma fille », nous a déclaré M. Mestre, le père de Régine, la jeune collégienne de 17 ans qu'on retrouva morte le 18 avril 1964 au conservatoire de musique de Laon.

La jeune fille avait disparu depuis le 13 avril. On retrouva son corps cinq jours plus tard dans un cagibi que les policiers avaient déjà fouillé : le cadavre avait donc été caché plusieurs jours avant d'être transporté là. Le 1er mai, une camarade de Régine, qu'on devait surnommer « la diabolique de Laon », avouait :

— C'est moi qui ai caché le corps. Nous nous étions disputées. Au cours de la discussion, Régine a eu une syncope et s'est blessée mortellement en tombant. Je me suis affolée.

— Je suis convaincu, dit aujourd'hui M. Mestre, que ma fille a été frappée et que son cadavre n'a pu être transporté par une seule et frêle personne.

Il est convoqué pour mercredi chez le juge d'instruction.

METEO : Pluie mardi

Temps doux et pluvieux suivi de quelques éclaircies l'après-midi, prévoient les spécialistes de la météo pour la journée de mardi.

Rafales côtières sur l'Ouest du pays. Quelques averses sur les régions méditerranéennes.

France-Soir
Tirage du 30 avril 1965 : 1.572.850 EXEMPL.

Président directeur général, directeur de la publication : Robert SALMON
Direct. génér. : P. LAZAREFF

Adresse : 100, rue Réaumur, Paris (2e). Tél. GUT 80-60 ; Boite postale 142-02. C. C. P. PARIS 7995-18. — N° 6.468
Allemagne, 40 pf. ; Angleterre, 9 pence ; Autriche, 3 sch 50.

PUBLICITE : REGIE-PRESSE 133, Champs-Elysées PARIS (8e). Tél. BAL. 12-91
PETITES ANNONCES REGIE-PRESSE 85 bis, rue Réaumur PARIS (2e). Tél. CEN. 30-60

Imprimerie REAUMUR 100, rue Réaumur PARIS (2e)
Travail exécuté par des ouvriers syndiqués.

Roméo, le perroquet s'évade : il n'aimait pas la musique militaire

Juliette, sa compagne est muette de chagrin

Deux perroquets s'aimaient d'amour tendre. Ils étaient jeunes : 25 ans. (« Ils vivent 120 ans », dit leur maîtresse) ; beaux : blond doré avec juste deux touches de vert sombre au bout des ailes. Ils répondaient aux noms prédestinés de Roméo et Juliette...

Mais depuis dimanche Juliette pleure : elle refuse toute nourriture. Ses belles plumes sont toutes hérissées : son Roméo l'a abandonnée. Il a fui la cage dorée où, depuis dix ans, il coulait des jours heureux auprès de sa compagne. Mais il a des circonstances atténuantes.

Il était 15 heures. Le soleil faisant une timide apparition, Mme Cochery, la propriétaire des deux « tourtereaux », ouvrit les fenêtres de l'appartement, 1, av. Emile-Deschanel (7e). Roméo et Juliette se bécotaient sur le toit de leur cage. Dehors, des oiseaux chantaient dans les arbres du Champ-de-Mars. Roméo répétait : « La vie est belle. » Pour les hommes aussi c'était fête. Tout à coup, une fanfare couvrit les chants d'oiseau. La Garde républicaine passait et Roméo n'appréciait pas la musique militaire. Effrayé, il s'est envolé, cherchant refuge dans les sombres frondaisons.

Juliette espère encore

Depuis, Mme Cochery le cherche en vain. Il reste introuvable. Lundi matin, Juliette qui, comme son compagnon, est Australienne et polyglotte (français, russe, anglais) n'a pas prononcé les phrases rituelles : « Bonjour, comment ça va ? Ça va bien. » Elle est silencieuse. Pourtant, elle espère car, il y a un mois, Roméo a déjà fait une fugue.

Au bout de 48 heures, on l'avait retrouvé dans les jardins de l'ambassade d'Espagne, avenue Rapp. Juliette offrira une récompense à la personne qui lui ramènera son Roméo.

Jacqueline BRUGEILLES.

Attaque du fourgon postal : « Des débutants renseignés »

BESANÇON, 3 mai (dépêche « France-Soir »). — Le suspect que les policiers crurent un moment être le « cerveau » du hold-up commis vendredi contre un fourgon postal (440.000 F de butin), près du village de L'Hôpital-du-Gros-Bois (Doubs), a été mis hors de cause, après quarante-huit heures d'interrogatoire. « Ce sont des débutants parfaitement renseignés qui ont commis l'agression » pensent les enquêteurs. Et ils recherchent maintenant les coupables parmi les jeunes bandits de la région...

Cet énorme radeau sous le pont de Tancarville : pour les recherches pétrolières sous-marines

ROUEN, 3 mai (dépêche « France-Soir »).

Si vous êtes passé pendant le week-end sur le pont de Tancarville, vous vous êtes peut-être demandé ce que pouvait bien faire là cet énorme radeau surmonté de trois tours métalliques. Sachez qu'il s'appelle Neptune I et que c'est une plate-forme de recherches pétrolières sous-marines.

On avait profité du 1er mai pour bloquer la navigation sur la Seine.

Une centaine de curieux assistent sans broncher à un hold-up à Marseille

MARSEILLE, 3 mai (A.F.P.).

Un étrange hold-up a été commis lundi matin, à 6h. 45, dans un bar de la rue de la République, en plein centre de Marseille, par deux bandits, le visage dissimulé sous des cagoules et armés de revolver.

Cette agression s'est produite devant une centaine de personnes qui ont tranquillement observé la scène sans intervenir.

Après avoir fouillé tiroirs et caisses, les malfaiteurs n'ont finalement emporté qu'une cassette contenant des papiers sans valeur.

« Poussez-vous, laissez-nous passer, ont-ils dit aux badauds qui s'étaient attroupés.

Ils se sont enfuis dans une voiture qui attendait non loin de là et au volant de laquelle se tenait un complice, également masqué.

Pour intimider les curieux, ils ont tout de même tiré un coup de feu en l'air avant de disparaître en trombe en direction du vieux port.

La gérante du bar, Mme Marthe Clément, 52 ans, qui se trouvait au comptoir au moment de l'agression et qui fut menacée par l'un des bandits, a pu donner un signalement des agresseurs: il s'agit d'hommes de taille moyenne et paraissant très jeunes.

La voiture qui a servi à les transporter est une « 403 » noire volée le 21 avril dernier

PECHEURS, PECHEZ

Pêche autorisée dans le département de la Seine dimanches et jours fériés en temps de fermeture pour tous les possesseurs de la carte 1965 munie du timbre spécial dit « pêche du dimanche », vient de décider le préfet.

MISS CAMPING

300.000 visiteurs au 15e Salon du Camping — comme en 1964 — qui a fermé ses portes dimanche à 20 heures, après avoir élu sa Miss, Gisèle Candy, une jolie lycéenne de 16 ans.

DEUX FEMMES PASTEURS ORDONNEES EN OCTOBRE

Le synode protestant a décidé, dans la nuit de samedi à dimanche, que les femmes pourront désormais être ordonnées pasteurs comme les hommes. Mlle Tania Metzel, de l'aumônerie des prisons de France et Mlle Stiegelmann qui s'occupait de la paroisse de l'île d'Oléron seront consacrées en octobre.

LA FETE DU TRAVAIL aux Etablissements Jules VERGER et DELPORTE

C'est dans les Salons de la Maison de la Chimie que le Comité d'Entreprise des Ets Jules VERGER et DELPORTE avaient organisé Samedi la Fête du Travail du 1er Mai.

Suivant une tradition fidèlement suivie, cette manifestation est destinée à mettre le travail à l'honneur. C'est ainsi que M. Jules VERGER a remis 17 médailles et récompenses à des « anciens » des différentes catégories désignés par leurs pairs, et l'outillage de la profession au meilleur apprenti.

Auparavant il avait fait, devant un auditoire chaleureux, le point de la situation de l'Entreprise dont l'essor continu s'est traduit, pour 1964, par un accroissement des effectifs et du chiffre d'affaires de 30 %, tandis que sa filiale africaine maintenait sur le Continent Noir le prestige et la réputation « V.D. ».

Ce fut ensuite le moment des réjouissances : programme d'attractions toujours plus brillantes, couronnement de la Reine et enfin grand bal coupé de jeux et de concours.

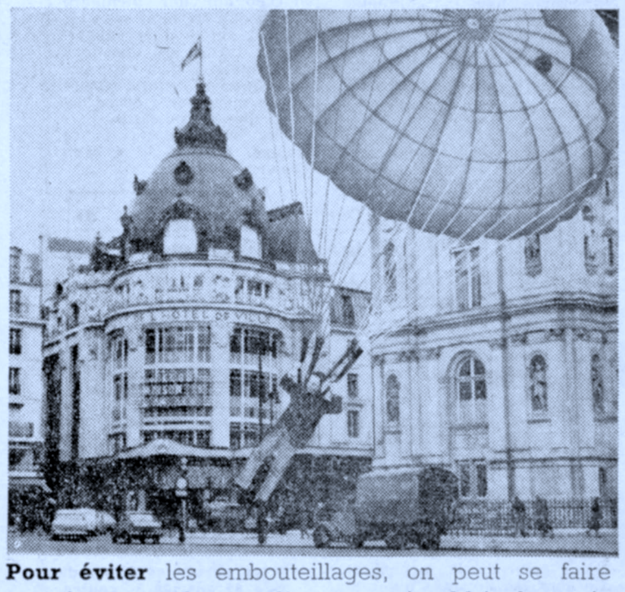
L'affluence à ces Fêtes suit la croissance de l'Entreprise, et l'entrain et la bonne humeur caractérisent les équipes des ELECTRICIENS de FRANCE dans le remarquable climat d'union amicale et confiante qui unit autour de Jules VERGER ses ouvriers, sa maîtrise et ses cadres.

Les Ets Jules VERGER et DELPORTE exercent leur activité dans les domaines :

— Equipement Electrique ;
— Equipement Téléphonique ;
— Construction électrique, réparation et bobinage des machines;
— Electronique, automation;
— Chauffage électrique ELECTRO-VAPEUR;
— Radio - Télévision, antennes collectives;
— Electro-Ménager.

Leurs équipes sont à la dispositior de la clientèle en tout temps, nuits et jours fériés, et assurent un véritable service après-vente dans tous les domaines.

(Communiqué.)



Pour éviter les embouteillages, on peut se faire parachuter au-dessus d'un magasin. Mais la vraie solution est de fréquenter les nocturnes BHV (le mercredi au magasin Hôtel de Ville, vendredi au magasin Flandre, 119 rue de Flandre) car entre 20 h. et 22 h., on circule facilement dans Paris.
Le Bazar de l'Hôtel de Ville vous rend la vie plus facile.

Vous voudriez connaître
LA CORSE

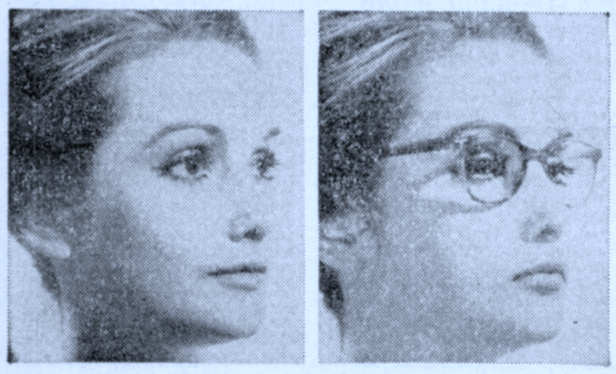
Vous le pouvez en choisissant l'une des formules de séjour et de voyage préparées par des spécialistes.
Votre budget "vacances" n'a pas besoin d'être important car les prix des transports et de la pension sont inférieurs à ceux que vous pourriez obtenir par vos propres moyens.
Séjour de 15 jours, tout compris de Paris à Paris à partir de 720,00 F.
NAVALSA - 22, rue de l'Arcade - Paris 8e
ANJou 69-90 - lic n° 378

La MARIÉE et les INVITÉES d'un mariage parfaitement élégant, réussi sont habillées par PRONUPTIA

BIBELOT robe en piqué, galon de St-Gall 319 F. Accessoires PRONUPTIA.

Coupe d'Or du Bon Goût Français. PRONUPTIA vous offre absolument tout ce qui est nécessaire à la MARIEE et à ses INVITEES.
● Splendide collection ROBES DE MARIEES (200 modèles à partir de 149 F). Essayée le matin, votre robe est à vos mesures le soir même.
● Ravissants ensembles, robes et manteaux pour le cortège, les réceptions, les fiançailles.
● Lingerie fine - Chaussures, sacs et tous accessoires.
● Rayon spécialisé Messieurs : Costumes depuis 395 F. Location smokings et jaquettes.
A l'occasion de l'inauguration de ses nouveaux magasins, PRONUPTIA offre gracieusement le BOUQUET à toute acheteuse d'une robe de mariée, sur présentation de cette annonce (à découper).

PRONUPTIA
16-18, rue du Faubourg Montmartre - PARIS - PRO. 69-15



RIEN NE VOUS OBLIGE A PORTER DES LUNETTES

Portez en secret les nouvelles lentilles de contact Trispher invisibles, premiers verres de contact à triple courbure interne, les seuls exécutés intégralement aux mesures de votre œil, au millième de millimètre ; l'œil le plus sensible ne sent pas la présence d'une lentille Trispher.
Profitez de la vie comme ceux qui ont la chance d'avoir une bonne vue. Venez faire un essai sans engagement qui vous convaincra des incroyables progrès réalisés dans la technique de l'optique de contact pour la correction de tous les défauts de la vue ; venez à l'adresse ci-dessous ou demandez-nous l'adresse de l'applicateur agréé de votre région.

LABORATOIRES YSOPTIC
CENTRE SPÉCIALISÉ D'APPLICATION DES LENTILLES TRISPHER
80, Bd MALESHERBES - PARIS 8e
(angle rue de Monceau) TÉL. 522-15-52

DISTRIBUÉ PAR LA DISTILLERIE DE LA SUZE

T R A D U C C I O N.

LA PENINSULA IBÈRICA UNIDA PARA LA GUERRA.

I

FUSIÒN DE ESFUERZOS.

por el General HUMBERTO DELGADO.

La fusión de esfuerzos, constituye el primer paso decisivo para que las dictaduras gemelas caigan. Teoricamente el caso fué establecido en virtud del acuerdo que firmé, en nombre de la Oposición, con el Gobierno de la República Española en el exilio, el 26 de Noviembre de 1960, ~~estando yo en el Brasil.~~ Nos falta ahora dar el gran paso que no solo permita la colaboración diária de las cúpulas oposicionistas de los dos países, sino la acción que haga explotar en Portugal, o en España, o en los dos territorios al mismo tiempo, la revuelta ~~a mano armada apoyada en Fuerzas Militares y en~~ el Pueblo.

La primera piedra de toque de la colaboracion Luso-Española, una vez firmado el Pacto, fué la revuelta de Beja, ocurrida en la ultima noche del año de 1961, ~~la cual, gentilmente los españoles de Marruecos, apellidaron de " JACA PORTUGUESA ". Tal vez lo haya sido.~~ El Gobierno Español desde el exilio, no pudo colaborar ni con hombres ni con fondos, pero si puso a mi disposición, todo su calor y apoyo de gran valia, y lo mismo que ~~los emisarios que me precedieron,~~ logré desde Marruecos, a través de España, pasar la frontera de Portugal ~~clandestinamente, merced a un falso pasaporte y buen disfraz físico,~~ el dia 30 de Diciembre de 1961.

que fué

Pero Beja falló.... Por qué ? ~~Di lo êmos.~~ (Lo diremos)

Rio de Janeiro, 25 de Octubre de 1963.

firmado General HUMBERTO DELGADO.

LA PENÌNSULA IBÈRICA UNICA PARA LA GUERRA.

-II -

POR QUE LA " JACA PORTUGUESA " FALLÒ ?

por el General HUMBERTO DELGADO.

No presentaré razones y pormenores en cuanto a las fallas de organización y ejecución. ~~Comenzaria por tener que explicar que~~ La revuelta surgió en zona diferente a la que ~~se~~ tenia determinado, ~~al encontrar los revolucionarios facilidades inesperadas para entrar por la puerta del Regimiento de Infanteria nº 3, sin hacer fuego, lo que no evitó el tener que hacerlo una vez dentro del propio cuartel.~~ Desgraciadamente, no pude entrar en Portugal hasta la vispera de la revuelta.

Más, en otro plano, la razon por que fallo Beja no pudiendo transformarse en la gran sublevacion nacional, consiste en que sólo duró tres horas en vez de ~~unas~~ ocho. ~~Con esto, quiero decir que, al contrario de la corriente moderada de la Oposicion Portuguesa, y me permito juzgar que tambien de la Española,~~ Yo defiendo la doctrina ~~audaciosa mas~~ comprobada en la historia de Portugal, la " reaccion en cadena ". Mi lema es: "quien resiste ocho horas, resiste ocho semanas u ocho meses." ~~Ganha".~~

Creo que si la revuelta de Beja, ~~en vez de haberse producido en pesima zona,~~ bajo el punto de vista geo-estrategico, hubiese durado hasta el medio dia del primero de Enero 1963, hoy estariamos todos en nuestras Patrias libertadas y con la depuracion nacional ya hecha. ~~Y es que~~ Desde Beja, ~~en vertiginosa corrida, durante la noche,~~ se hubiese alcanzado otros centros militares; se hubieran cortado las comunicaciones y llevado a efecto otros actos que darian a conocer al Pueblo Portugues, ~~que la guerra civil comenzaba.~~ En ese caso, expontaneamente, ~~por todo el Pais,~~ se dessencadenaria la "reaccion en cadena", ~~por parte de los militares indecisos y del Pueblo supersaturado de esclavitud y de ignominia. Se dessencadenaria~~ el desorden organizado ~~o el orden desorganizado~~ que tantos recelan y al que yo no temo. Los que guardan este recelo, ~~seran los responsables. En buena parte y por ellos, tanto Portugal como España, se encuentran aun bajo las dos Dictaduras. Estos~~ dicen que se debe esperar a que "caigan podridas"... Es tanto como justificar el "dulce far niente" , pero no da resultado. La tirania puede durar hasta los biznietos.

Hasta los arboles podridos, necesitan por lo menos de un golpe de viento para caer.

Como crear este golpe de viento? ~~Di-lo-êmos~~ (lo diremos)

Rio de Janeiro, 25 de Octubre de 1963.

firmado General HUMBERTO DELGADO.

T R A D U C C I O N .

LA PENINSULA IBERICA UNIDA PARA LA GUERRA

- III -

EL VENDAVAL O TIFON .

por el General HUMBERTO DELGADO.

Vimos en la primera nota ~~de esta séria,~~ la ventaja en la fusión de esfuerzos LUSO-ESPAÑOLES. En la segunda, hablé de las razones por qué la " JACA PORTUGUESA " (BEJA) fallo. Ahora diré algo acerca del ~~"vendaval" o~~ "tifón" que destruya las Dictaduras de la Peninsula Ibérica, ~~xxx~~ en base a ~~a~~ una ~~revolucion inicial de pequeño porte, pero~~ acción que actuará por "reacción en cadena", conforme explique.

El gran paso para montar el "tifón" consiste en que la "OPOSICIÒN PORTUGUESA" establezca un Gobierno provisional en el exilio, conforme insistentemente piden las fuerzas internas de Portugal, estableciendo este Gobierno al otro lado del Atlantico, Europa o Africa.

Realizada esta condicion, facil será el contacto casi diário con el Gobierno de la República Española en el exilio, y fuerzas o servicios españoles destinados a la preparacion o ejecucion de acciones de lucha. ~~guerra, o de incitamiento a esta.~~

La mayor parte de los españoles con quienes ~~tengo~~ he hablado son de opinión de que la revuelta, tiene mayor facilidad y medios para que se produzca en Portugal. Yo tambien lo creo así. Convencido de esta idea, deberia coordenarse solidamente la convergencia de esfuerzos para su materialización ~~de la revuelta~~ en territorio portugués. Por ejemplo: fusión de servicios de información, preparación ~~secreta~~ de huelgas y actos de sabotage ~~en España~~ para el momento en que se produzca, ~~la revuelta en Portugal,~~ bien como paralización de los movimientos de tropas, através de los conocidos medios empleados por los flacos contra los fuertes.

Estoy tratando intensamente de mi ~~dislocación~~ traslado al Norte de Africa, muy probablemente a Argelia, donde el Presidente Ben Bella, ~~lleno de espiritu revolucionario con el que liberto a su Patria,~~ ofrece algunas facilidades al efecto. Entonces, ~~tenaz y eficazmente,~~ trataré de dar los ultimos toques, ~~en cooperacion con los amigos españoles,~~ para el arranque que haga caer Lisboa. ~~Y, cierta y rapidamente, Madrid, con la brava acción de los correligionarios del país hermano.~~

Con estas palabras de fe en la cooperación estrecha entre las dos oposiciones, saludo a la gran España de mañana, la España Libre.

Rio de Janeiro, 25 de Octubre de 1963.

firmado General HUMBERTO DELGADO.

8

MOVIMENTO NACIONAL INDEPENDENTE

~~Largo da Paissandu, 1 ap. 5 (Liberdade) São Paulo~~
Rua Senador Vergueiro, 174 aptº 502
(Flamengo) Rio de Janeiro - Brasil

"Nós, homens do M. N. I. faremos no Brasil apenas a construção doutrinária democrática que a sua hospitalidade e a sua Lei nos facultam e nos permitem."
General Humberto Delgado

Rio, ~~São Paulo~~, 25 de Outubro de 1963

Nº 924/63
DA/ 411

A PENÍNSULA IBÉRICA UNIDA PARA A GUERRA

- I -

FUSÃO DE ESFORÇOS

pelo Gen. HUMBERTO DELGADO

A fusão de esforços constitui o primeiro passo decisivo para que as ditaduras gemeas caiam. Teoricamente o caso ~~esta~~ foi estabelecido pelo acordo que assinei, em nome da Oposição, com o Governo da República Espanhola no Exílio, em 26 de Novembro de 1960, estando eu no Brasil. Falta-nos agora dar o grande passo que não só permita a colaboração diaria das cúpulas oposicionistas dos dois países, mas ainda faça explodir em Portugal, ou em Espanha ou em ambos os territorios ao mesmo tempo, a revolta a mão armada apoiada em Forças Militares e no Povo.

A primeira pedra de toque da colaboração Luso-Espanhola foi a revolta de Beja, ocorrida na última noite do ano de 1961, e a qual, gentilmente, os espanhois de Marrocos apelidaram de "Jaca Portuguesa". Talvez o haja sido. O Governo Espanhol não poude cooperar materialmente, com homens ou fundos, mas pos a minha disposição, a sua rede de representantes e facilitou em Paris a obtenção de facilidades burocraticas aos meus emissários que, por via França e Marrocos, me precederam na entrada em Portugal, cuja fronteira passei, clandestinamente, em 30 de Dezembro de 1961, merce de passaporte falcificado e bom disfarce físico.

Hoje nem será segredo para ninguém que o representante do Govêrno Espanhol no Brasil, Comandante Lourenzo Serrano, de combinação comigo, se deslocou a França a lubrificar os contactos.

Mas Beja falhou... Por quê? Di-lo-emos.

Gen. HUMBERTO DELGADO

MOVIMENTO NACIONAL INDEPENDENTE

~~Largo da Igreja, 141 - ap. 51 (Liberdade) - São Paulo~~
Rua Senador Vergueiro, 174 aptº 502
(Flamengo) RIO DE JANEIRO

"Nós, homens do M. N. I. faremos no Brasil apenas a construção doutrinária democrática que a sua hospitalidade e a sua Lei nos facultam e nos permitem."
General Humberto Delgado

Rio, ~~São Paulo~~, 25 de Outubro de 196 3

Nº 925/63
DA/ 412

A PENÍNSULA IBÉRICA UNIDA PARA A GUERRA

- II -

POR QUÊ A "JACA PORTUGUESA" FALHOU?

pelo General HUMBERTO DELGADO

Não apresentarei razões de pormenor quanto a falhas de organização e de execução. Começaria por ter de explicar que a revolução saiu em zona diferente da que eu tinha determinado, ao encontrarem os revolucionários facilidades inesperadas para entrarem a porta do regimento de Infantaria 3 sem fazerem fôgo, o que não evitou terem de o fazer dentro do próprio quartel. Infelizmente eu entrei em Portugal só na vespera da revolta.

Mas, noutro plano, a razão por que Beja falhou e se não transformou na grande sublevação nacional, consiste em que só durou três horas em vez de umas oito. Quero eu dizer que, ao contrário da corrente moderada da Oposição Portuguesa, e julgo que da Espanhola, eu defendo a doutrina audaciosa mas ~~xx~~ comprovada na historia de Portugal, da "reação em cadeia". Meu lema é:"quem resistir oito horas, resistirá oito semanas, ou oito meses. Ganha".

Eu penso que se a revolta de Beja, a despeito de ~~ter~~ haver saído em péssima zona do ponto de vista geo-estratégico, tivesse durado até ao meio dia do dia 1 de Janeiro de 1963, nós hoje estaríamos nas nossas pátrias libertadas, e com a deputação nacional já feita. É que de Beja, em vertiginosa corrida, durante a noite, se teriam alcançado outros centros militares; ter-se-iam cortados as comunicações e levado a efeito outros atos que dariam a conhecer ao Povo Português que a guerra civil começara. Então, expontaneamente, por todo o país, se desencadearia a"reação em cadeia" da parte dos militares indecisos e do povo supersaturado de escravidão e de ignomínia. Desencadear-se-ía a <u>desordem organizada</u> ou a <u>ordem desorganizada</u> que tantos receiam mas eu não temo. Os que a receiam serão os responsáveis, em boa parte, por em Portugal e Espanha estarmos ainda em ditadura. Êles dizem esperar que "aquilo caia de podre"... É comodo para justificar o "dulce far niente" mas não dá resultado. A tirania pode durar até aos bisnetos.

Na verdade, até as árvores podres necessitam ao menos de uma pequena rajada de vento para cairem.

Como criar a rajada? Di-lo-êmos.

Gen. HUMBERTO DELGADO

MOVIMENTO NACIONAL INDEPENDENTE

Rua Senador Vergueiro, 174 aptº 502
(Flamengo) RIO DE JANEIRO - Brasil

"Nós, homens do M. N. I. faremos no Brasil apenas a construção doutrinária democrática que a sua hospitalidade e a sua Lei nos facultam e nos permitem."
General Humberto Delgado

Rio, 25 de Outubro de 1963

Nº 926/63
DA/ 413

A PENÍNSULA IBÉRICA UNIDA PARA A GUERRA

- III -

A RAJADA OU O TUFÃO

pelo Gen. HUMBERTO DELGADO

Vimos na nota I desta série a vantagem da fusão de esfôrços Luso-Espanhois. Na nºII disse das razões por que a "Jaca Portuguesa" (Beja) falhou. Agora direi algo acerca da "rajada" ou "tufão" que destrua as ditaduras da Península Iberica, com base em revolução inicialmente de pequeno porte, mas que atuará por "reação em cadeia", conforme expliquei.

O grande passo para montar o "tufão" consiste em a Oposição Portuguesa estabelecer um governo provisorio no exílio, conforme insistentemente pedem as forças internas de Portugal, colocando esse governo na outra margem do Atlântico, Europa ou África.

Realizada esta condição, facil será o contacto quase que diário com o Govêrno da República Espanhola no Exílio, e forças ou serviços espanhois destinados à preparação ou execução de ações de guerra, ou de incitamento a esta.

A maior parte dos espanhois com quem tenho falado é de opinião que a revolta tem maior facilidade em sair em Portugal. Eu também o creio. Assente esta idéia, deveria coordenar-se fortemente a convergência de esforços para a materialização da revolta em território portugues. Por exemplo: fusão de serviço de informações, arranjo secreto de greves e destruições em Espanha no momento da revolta em Portugal, bem como paralização dos movimentos de tropas através dos conhecidos meios utilizados pelos fracos contra os fortes.

Estou tratando intensamente da minha deslocação para o Norte de África, muito provavelmente para a Algeria onde o presidente Ben Bella, cheio de espírito revolucionario com que libertou a sua Pátria, oferece algumas facilidades para o efeito. Então, tenaz e eficientemente, tratarei de ~~xxxxxxxx~~ dar os últimos arranjos, em cooperação com os amigos espanhois, a arrancada que faça cair Lisboa e, certa e rapidamente, Madrid, por brava ação dos correligionários de país irmão.

Com estas palavras de fé na cooperação estreita entre as duas oposições, saúdo a grande Espanha de amanhã - a Espanha liberta.

Gen. HUMBERTO DELGADO

REPÚBLICA ESPAÑOLA
LEGACIÓN OFICIOSA EN LOS EE. UU. DEL BRASIL

El Ministro Plenipotenciario
Encargado de Negocios

LORENZO SERRANO

11

São Paulo, 2 de Noviembre de 1963.

Señor Don.
MANUEL IRUJO
Paris. Francia.

Mi querido amigo:

Por intermedio de nuestro querido amigo y compañero de lucha, Carlos BUSQUET, me es grato de enviarle tres pequeños artículos que el General HUMBERTO DELGADO, Jefe de la Oposición Portuguesa y del Movimiento de Liberacion Nacional, ha escrito para su posible publicación en el "Boletín de Informacion" del Gobierno de Euzkadi.

A pedido de nuestro amigo Delgado, me he permitido para facilitarles el trabajo, hacer la correspondiente traducción, en la que encontrará a la vista del original, algunas omisiones, para lo cual tengo la debida autorización del General.

Por tratarse de un problema muy delicado y en cumplimiento de mi deber, me permito enviar a nuestro querido amigo Don. JULIO JUST, Ministro del Interior y de la Emigración de nuestro Gobierno Central, una copia de la traduccion con las omisiones de que hablo. Dado lo delicado del caso, lo hago tambien por ignorar si en estos momentos puede perjudicar la posicion del Gobierno Central, así como la del Autónomo de Euzkadi.

Creemos, tanto el General como yo, así como la inmensa mayoria de los compañeros de lucha contra el fascismo español, que hoy más que nunca, el Pacto LUSO-ESPAÑOL, firmado entre el Gobierno de la República y el General Delgado, en su calidad de Jefe máximo de la Oposicion portuguesa, es conveniente se ponga en práctica. Yo desde aquí, no puedo hacer más de lo que hago.

Agradecido por sus atenciones, le ruego acepte mi fuerte apretón de manos.

Avenida Miruna, 538
Passagem Particular, No.9
Indianapolis
Sao Paulo-Brasil

14 /11/63

Sr. Don. Manuel Irujo
50, Rue Singer
Paris
)))))))

Distinguido amigo;

Si bien tarde acuso y contesto su simpatica carta del 4 del mes pasado cuando recibi su carta hable con el amigo Serrano, diciendole que seria interesante si el General Delgado, escribiese algun articulo para el Boletin Basco, me hizo una carta para el General y yo fui para Rio de Janeiro, hable con el , como siempre muy acojedor y simpatico ya que es un hombre que tiene alegria cuando puede hablar de coloboracion de nuestras ideas para empezar ya el camino de liberar nuestros pueblos, me dio los articulos que le adjunto junto con una carta para el amigo Serrano para que lo traduciera al castellano y alterase todo aquello que encontrase que pudiese perjudicar y para ello le daba su mas amplia autorizacion, bien todo esta incluido y tambien una carta del amigo Serrano para Vd.

El General Delgado solo espera tener el pasaporte para marchar a Alger donde de momento hara su cuartel general(para los militares para nosotros su Gobierno) el tiene el maximo interes en que ya desde el principio la marcha se ha conjunta de acuerdo con el pacto, yo creo que es muy conveniente ya que con la fuerza conjunta hariamos ya labor bien efectiva, yo le expondre mi opinion que talvez no tenga valor para nuestros prohombres, desde aqui se ha comunicado a varios sitios del inetrior, y personas de entera responsabilidad, las contestaciones estan aqui, adelante con el pacto inmediatamente yo creo que tal como estamos nosotros divididos cansados, vigilados, molestados, agotados (ya que aqui los representantes de Franco trabajan activamente y con ayuda plena) formamos una legion de hombre que no respondemos a la realidad somos negativos, en la accion y decision, nosotros precisamos de un tonico que nos devuelva la confianza a nosotros mismos, este tonico esta con la accion conjunta con los Portugueses, ya que ellos son hoy quieran o que no quieren, los pesimistas una fuerza positiva, no tienen talvez todos los elementos pero los buscan se organizan, tienen la opinion internacional mas favorable que nosotros, la historia no es la misma, pero cuidado la finalidad si, y esta finalidad de recuperar las libertades de la Peninsula Iberica tanto corresponde a los Portugueses como a nosotros, desde que por aqui se ha hecho algo de movimiento en el sentido del pacto ya hay quien se mueve otros paises, ya tratan de preguntar saber si es cierto, hay un marcado interes, ya que esta accion conjunta desde el momento que empieze ya crea un problema para determinados paises, se marca un camino y una decision a vuscar esta libertad que tanta ~~xlx~~ falta hace a nuestros pueblos, si somos negativos no cremos problemas ni para nosotros ni para nadie por lo tanto todo continua lo mismo esperando que se muera Franco y despues esperar haber que pasa, querido amigo ya hace muchos anos de esta trayectoria politica equivocada, si conviene solucionar nuestro problema, hay un camino, crear problemas para los otros y grandes, que los paises democratas, se tengan de obligar a dar una solucion democratica, ya que hoy mas que nunca no se puede admitiruna Peninsula Iberica Facista con unos aliados democratas, talvez estos paises lo comprendan y lo quieran, pero hasta hoy no les somos un problema, pues si no lo somos podemos y debemos crearlo y serlo.

Seria posible una tregua politica y sindical, y hacer un Gobierno Republicano de Liberacion, con todos representados con una sola finalidad liberar nuestros pueblos, esque es tan dificil, para mi el hombre que no hace el sacrificio de aceptar una tregua dentro sus ideas politicas para poder liberar a su pueblo, es que no es un hombre libre ya que es esclavo solo de ~~idexpolitica~~ su idea politica, por lo tanto es un valor negativo para luchar por la libertad y democracia.

Dificultades aqui muchas, los agentes de Franco trabajan activamente, pero nosotros hemos ya conseguido si bien despacio llegar a consolidar las bases de R.I. muy dificil, pero con tenacidad y espiritu de lucha, hemos llegado al principio de una fuerza que sera de verdad, ya que al hacer los fundamentos hemos tenido de eliminar toda la materia extrana a nuestros principios espirituales y democraticos, en mi proxima le escribire mas extensamente de este asunto, que marcha y marchara muy bien.

Le ruego se tome el maximo interes, en tratar de solucionar nuestros problemas, el Sr. Serrano me pide que si Vd. puede ponerle en contacto con los Canarios del movimiento autonomista y si pueden mandarle el semanario ya que esta sumamente interesado

Don Manuel, recuerda que hace unos cuatro anos en las Oficinas de la Delegacion Vasca de Londres, yo fui acompanado de dos Canarios que tuvieron una larga conversacion con Vd. y despues de la entrevista salieron entusiasmados, sera que no es Vd. el hombre que puso la piedra fundamental aeste nuevo y magnifico movimiento de libertad Canaria, yo lo comente varias veces con el amigo Serrano, el quisiera con gran interes poder comunicarse con sus paisanos, debido a su alegria al saberlo que tambien Canarias enfrenta de cara al tirano.

Un saludo para los amigos, reciba un abrazo de su amigo y seguidor